

Автор перевода стихотворения Максима Сафиулина «Женщине (Прекрасная, нежная, милая!)» на английский язык: Софья Ярьско, г. Иркутск (в рамках конкурса «Несу добро в ладошках!»).

FOR WOMEN
(Maxim Safiulin)

Beautiful, sweet, tractable!
Wonderful, inimitable!
Magical, soft, unmistakable,
Sensitive, hot, fashionable!
The mystery in her eyes,
Decorating of colours all life.
Charming with smile lips,
Attract, cosset, disorganise.
Without a woman life is a hell!
All meaning in her, her life is expect.
So of course we need her spell,
Care, love and respect.